

4369

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
 DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2854		ENGLISH NAME Tookah Apueka		AGENCY Union Army Okla.		NATION Creek		
BAND		INDIAN NAME		HOME ADDRESS H.G. House, Guard, Muskogee, Okla.				
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD Full	AGE 20	HEIGHT 5' 2"	WEIGHT 110 1/4	FORCED INSP. 34	FORCED EXPR. 29	SEX. M
FATHER, 10.		MOTHER, 10.		DATE DISCHARGED July 31, 1915		CAUSE OF DISCHARGE termination of leave.		
ARRIVED AT SCHOOL Aug. 12, '13		FOR WHAT PERIOD Three years.		TO COUNTRY		FROM COUNTRY		
PATRONS NAME AND ADDRESS		PATRONS NAME AND ADDRESS		PATRONS NAME AND ADDRESS		PATRONS NAME AND ADDRESS		
1-22-14		On leave to N. Y. City		1-25-14				
7-29-14		On leave		8-5-14				
7-1-15		On leave						

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE, OKLA.

Months in school before Carlisle, 30

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, Methodist

4369

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 2854

NAME.

AGE.

TRIBE.

DEGREE OF INDIAN BLOOD. Full

NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. Union Agency Okla

2854 Tookah Apuska

20

Creek

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS. (Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
		On entering here.	At date of this report.				

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	On entering here.	At date of this report.	Distance to nearest public school from pupil's home.	TO COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGE
Aug 12, 1913	30						
Sep. 1913			No. 5		1-22-14	On leave	~
April 1914			No. 6		1-25-14	Ret. to school	~
Sept. 14	~	~	6	~	7-29-14 = leave	8-5-14 = leave	~
Sept. 15	~	~	VI		7-1-15-L	~	7-31-15

Meth ~ 1639 ~

Progress from _____ (Date) _____ to _____ (Date) _____

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade								
Academic standing*								
Industrial (Department) standing*								
Musical: Band standing*								
Vocal standing*								
Orchestra standing*								
Department standing*								
Physical condition								

Remarks: _____

224

BRIEF

Application of

H. G. House

FOR THE ENROLLMENT OF

Tooka Apueka

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

.....

Date of enrollment..... 191.....

Term of enrollment..... (.....) years

Application for Enrollment in a Non-Reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at

Carlisle, Pennsylvania

of Tooka Apueka ; ; date of birth April 1, 1913.
(Name of Child) (Sex)

Creek

(Tribe)

NAME OF FATHER <small>(Both Indian and English)</small>	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>William Apueka</u>	<u>dead</u>	<u>Creek</u>	<u>Broken Arrow</u>	<u>full</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Nancy Apueka</u>	<u>dead</u>	<u>Creek</u>	<u>Broken Arrow</u>	<u>full</u>

I, H. G. House, do hereby voluntarily consent and agree to her enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1 <u>Haskell Institute</u>	<u>Sept. 1910</u>	<u>June 1913</u>	<u>term of enrollment expired</u>	
2				
3				
4				

H. G. House
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Winnipeg 988 Bldg

Two Witnesses: _____

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find.....to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This.....day of....., 19.....

Physician at.....Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of.....
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This.....day of....., 19.....

Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

NAME Tookah Apueka Sex ~~Male~~ Female.

Tribe { Full } Creek State Oklahoma Aug 12, 1913

Age 17 years Respiration _____ Condition of, Eyes good

Height 3 ft. 2 ins. Mensuration { Insp. 34 Ears _____
Exp. 29 1/2 Throat _____

Weight 113 1/4 lbs. Vaccination Aug 12 13 Cervical glands _____

Temperature 97.2 Vision _____ Skin _____

Pulse 76

Inspection Nail developed.

Palpation OK

Percussion OK

Auscultation OK

Heart OK

(Menstruation) Regular.

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father			yes.	T.B. ?
Mother			yes.	unknown?
Brothers	0		2.	unknown?
Sisters	0		0	

Personal history Small pox.

Present condition Good

H.B. Francis, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

NAME Tookah Opueka Sex Male Female.

Tribe Full Creek State Oklahoma Aug 12 1913

Age 17 years Respiration _____ Condition of, Eyes good

Height 5 ft. 2 ins. Mensuration { Insp. 34 Ears _____

Weight 113 ^{1/4} lbs. { Exp. 29 Throat _____

Temperature 97.2 Vaccination Aug 12 '13 Cervical glands _____

Pulse 76 Vision _____ Skin _____

Inspection Well Developed

Palpation OK

Percussion OK

Auscultation OK

Heart OK

(Menstruation) Regular

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father			yes.	T.B. ?
Mother			yes.	unknown.
Brothers	0		2	"
Sisters	0		0	

Personal history Small pox.

Present condition good

H. B. Fuhri, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

BRIEF

Application of

He G. House, Guardian

FOR THE ENROLLMENT OF

Tooka Apueka

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

.....

Date of enrollment..... 191.....

Term of enrollment..... (.....) years

Application for Enrollment in a Non-Reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at

Carlisle, Pennsylvania

of Tooka Apueka; female; date of birth April 1, 1893

(Name of Child)

(Sex)

Creek

(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>William Apueka</u>	<u>dead</u>	<u>Creek</u>	<u>Broken Arrow</u>	<u>full</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Nancy Apueka</u>	<u>dead</u>	<u>Creek</u>	<u>Broken Arrow</u>	<u>full</u>

I, H. G. House, do hereby voluntarily consent and agree to her

enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1 <u>Haskell Institute</u>	<u>Sept 1910</u>	<u>June 1913</u>	<u>term of enrollment expired</u>	
2				
3				
4				

H. G. House
.....
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Winters

932
Oklahoma

Two Witnesses:

.....
.....

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find.....to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This.....day of....., 19.....

Physician at.....Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of.....
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This.....day of....., 19.....

Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted _____
Joseph Apurba
 from *July 1* to *Aug 30* to
 enable *John* to visit *his* home. We hereby agree to pay all expenses, including
 round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages,
 and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be
 returned to the _____ school on or before the last day of the leave of absence.
 We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses
 to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may
 be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils
 are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return trans-
 portation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided,
 however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the
 return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall
 certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation,
 then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to
 the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

Approved: _____

A. D. Wiley
SUPERVISOR

Father.

Mother.

H. A. House
Guardian.

Date: *June 25 1915*

NOTE TO DISBURSING OFFICERS.—All receipts under this agreement must be accounted for officially
 as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts,
 Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

224

June 10th, 1915.

Mr. H. G. House,

Surety Bldg., Muskogee, Okla.

My dear Sir:

Tookah Apeuka has deposited the amount of \$50.00 you sent to her direct to pay for her transportation home, but because her three year period of enrolment at Carlisle does not terminate this year it will be required that you submit a formal request for her leave to be placed on file at this office. There is enclosed herewith the proper blank to be used and when filled out it must have noted thereon the approval of Supervisor Wyly.

I do not object at all to Tookah's going home for the summer months if you can give the good and sufficient reasons that will be required before your request will be approved at Muskogee or considered favorably here.

Very truly yours,

Encl.

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supervisor Wyly.)

CHAS. F. RUNYAN
ATTORNEY AT LAW
MUSKOGEE, OKLA.

224

Friday, Oct 9th, 1914.

Mr. O.H. Lipps

October 20th, 1914.

Carlisle Pann,
Mr. H. G. House,
Dear Mr. Lipps,
Muskogee, Okla.

Dear Sir,
to Tooka, for which I thank you.

I have your favor of the 9th, enclosing check place to
of, \$50.00 to credit the account of Tooka Apueka. you might as
her credit, she always wants to go see the

Very respectfully,
welfare, have it where she wants to go see the
foot ball game it is perfectly satisfactory to me if you are
W.H.M. Supervisor in charge. and what
ever you do suits me.

Yours very truly,

H. G. House

Dear Mr. House
W. H. G. House

Friday, Oct 9th, 1914.

Mr. O. H. Lipps

Carlisle Penn.

Dear Mr. Lipps,

Yours received several days ago in regards to Tooka, for which I thank you.

I am enclosing you a check for \$50.00 which please place to her credit, she always wants some money and think you might as well, have it hthere she says that she wants to ge see the foot ball game it is perfectly satisfactory to me if you are wulling, I tell her that she is entirely in your hands and what ever you do suits me,

Yours very truly,

H. G. House

November 4th, 1914,

Mr. H. G. House,
Muskogee, Okla.

Dear Sir,

There are enclosed herewith papers signed by
Tookah Apueka in the matter of heirship of Nancy Apueka,
which she has executed before a Notary Public and handed
to me. Very respectfully,

W. H. M.

Supervisor in Charge.

224
Department of the Interior.

United States Indian Service.

Local Field Representative of the

Indian Agency.

June 22nd, 1914.

Mr. C. H. Lipps.

Supervisor,

Carlisle Penn.

Mr. H. G. House,
Dear M. Field, Clerk, The Union Agency,
Muskogee, Okla.

Your telegram received this A.M. I don't
My dear Sir:
know just what to say in regards to Tooka. I promised
her a It was at the request of Tooka Apeukatanda Miss
Knight that I wired you in regard to the trip you had
promised the former in a letter to her in May. I Miss
Knight desired to leave for her vacation and Tooka was
anxious to know just when she might expect you. what she
was going in view of the fact that it will probably not be
convenient for you to come on to Carlisle before the mid-
dle of July. Miss Knight leaves for her vacation tonight
and Tooka will just have to be patient until you can come
to arrange the trip for her. She is getting along well
here and will enjoy a vacation at any time it is arranged
for her. would appreciate any assistance that you might
offer as to what is best. Very truly yours,

Yours,

Supervisor in Charge.

HKN.

Department of the Interior,

United States Indian Service,

Local Field Representative of the

Union Agency, June 20th, 14.

Mr. O.H.Lipps.

Supervisor,

Carlisle Penn.

Dear Mr.Lipps.

Your telegram received this A.M. I dont know just what to say in regards to Tooka, I promised her a trip east this summer, and am perfectly willing for her to take it, but things have been so uncertain here that I cant figure when I can get away, I wrote her some time to see one of the teachers there, that she had written about, a Miss McKnight I think, and see what she was going to do, and see if it could be arranged so that she could go with some one from there, Eliza Wacoche writes that she dont want to go , and I could not take Tooka alone, I put it up to her in my last letter to find out what she wanted to do, I think that about the 15, of July would be about the best time, any how, for the trip. I would appreciate any assistance that you might offer as to what is best for her.

Yours,



224

April 29th, 1914.

Mr. H. G. House,
Field Clerk, The Union Agency,
Muskogee, Okla.
277 Main St., Oage City, Kans.

My dear Sir:

I transmit herewith for your information a letter that was received here several days ago, together with the reply thereto that is going forward in this same mail.

If I can co-operate with you in getting the matter settled I will be pleased to have you advise me in what way the necessary assistance can be given.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

April 29th, 1914.

Mrs. August Rapp,

277 Market St., Osage City, Kans.

Madam:

The letter you addressed to me on April the 21st, calling attention to an amount of \$22.00 that is due you for millinery and other supplies that were secured from you by Tookah Apeuka, is being forwarded to the young lady's guardian at Muskogee, Oklahoma, for his information and such further consideration as can then be given it.

Very truly yours,

HCH.

Supervisor in Charge.

CHAS. F. RUNYAN
ATTORNEY AT LAW
MUSKOGEE, OKLA.

224

Sept. 29th, 1914.
Wednesday,

Mr. O. H. Lipps,

Mr. H. G. House, EN/

Dear Mr. Muskogee, Oklahoma.

Dear Mr. House: I received a letter from Tookah Apenka, a few days ago and she complained of having been received here. When your letter of Wednesday was received here I referred it to our School Physician with a request that for treatment I wish that you would have our doctor and if she is in bad condition that has been brought to your attention by your ward, Tookah Apenka, can get the proper treatment, you understand that I submit below for your information a copy of the money and I want to let her have this statement that was sent to my office this afternoon by if she needs it, I will appreciate it if you will see to it that she Dr. Rendtorff:

"Tookah Apenka has nothing but a few acne lesions on her face, a condition usually spoken of as pimples. She is undoubtedly very sensitive about this very minor condition, being already pack marked. There is no reason for sending her to Philadelphia -- I have prescribed for her."

Assuring you that I will gladly co-operate with you at any time to do what is believed best for your ward, I am,

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

AN
LAW
OKLA.

DEPARTMENT OF THE
UNIVERSITY OF

Wednesday,

Mr. O.H. Lipps,
Carlisle, PeN/

Dear Mr/ Lipps,

I received a letter from Tooka Apueka, a few days ago and she complained of having bad blood, and wanted that I should send money for her to go to Philadelphia for treatment I wish that y u would have her examined by your doctor and if she is in bad condition advise me so that she can get the proper treatment, you understand that she has some money and I want to g⁵⁵ let her have the benefit of it, if she needs it, I will appreciate it if you will see to it that she has a thorough examination and let me know the result,

Yours,
H. G. House

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Carlisle, Pa -

Sept 29th - 1914

Mr. Meyer. Tookma Apuecha has nothing but a few acne lesions on her face, a condition usually spoken of as "pimples". She is undoubtedly very sensitive about this very minor condition being already pock marked. There is no reason for sending her to Philadelphia. I have prescribed for her.

Respectfully,

Walter Prudden, M.D.

4369

Muskogee, Oklahoma.

April 10, 1916.

Mrs N.R. Denny

Carlisle., Pennsylvania.

Dear Mrs Denny,

Will you please tell me where I could find address of Naomi Greensky, I am eagerly to find the right place.

I am yours,

Mrs Joseph Pike
432 No. 5th

607 N. Lincoln

REPORT AFTER LEAVING CARLISLE

NAME AT CARLISLE

Zoska Apneka

PRESENT NAME

Mrs. George Pike

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE
------	---------------------	---------	------------	-------------------	-------

1916

Married 1915